

O ESPOZENDENSE

Semanario republicano, independente, defensor dos interesses deste concelho

Director, adm e propriet.—José da Silva Vieira.—Redactor no Brazil: A. Ciras.—Editor—José da Silva Vieira Junior Comp. e impressão.—Typ. Espozendense—Espozende

Assinatura: Anno, sem estampilha 8\$000 rs.—Com estampilha e para fóra 10\$000 rs.—Brasil, (Moeda forte), 30\$000 rs.—Colonias Portuguezas, 25\$000 rs.—Numero avulso 200 rs.—Pagamento adiantado. Redacção e administração—Rua Veiga Beirão, 7 a 9—Espozende.

Anuncios: Judiciaes: linha ou esp. de linha \$50 cent.—Anuncios particulares: linha \$70 Comun. ou reclames, linha \$50 c. Imposto do selo, cada publicação. 15 c.—Reclames a obras literarias mediante um exemplar. Não se restituem originaes não publicados.

* * DECANO DOS JORNAIS DO DISTRITO DE BRAGA * *

Carta... de guia.

O SENTIMENTO DAS PROPORÇÕES

Caro Vieira.

E' já banal dizer-se que não existe a arte onde falha o sentimento das proporções. Mas ha mais: a própria e autentica obra de arte não brilha em meio que lhe seja desproporcionado, ou mesmo simplesmente estranho. Imaginêmos aquela imortal Gioconda adornando com o seu subtil sorriso enigmático a gare de um caminho de ferro, ou as paredes de uma cervejaria! Que vergonha! e que pecado!

Imaginêmos o Dies irae, esse hino espantoso que nos faz meditar e tremer, cantado por um coro de raparigas num pique-nique: Que horror! e que blasfêmia! Imaginêmos um castelo roqueiro, feito de alabastro imaculado, no meio das serras de Barroso para ser visto de longe pelo gentio das cabanas circumjacentes: Que soberba inutilidade! e que opulencia vã! Imaginêmos agora a grandeza de Lisbôa ante a humildade do pais. Lisbôa, essa linda mulher pobre, que se diverte vestida de sédas finas... Os irmãos não sabem ler, os pais não sabem rir; a casa só agora começa a arejar os sens tapêtes e a familia a andar em dia com os seus fornecedores. Mas ella ostenta na sua bella cabeça loura um riquissimo chapéu modélo, porque toda a familia trabalha noite e dia para se dar o luxo de possuir uma rica filha tão linda, tão própria para se mostrar a quem chega. Que esplendida illusão! e que do loroso prazer!

Toda a arte, como todo o ser vivo, tem o seu meio proprio, a sua oportunidade, a sua possibilidade natural, a sua proporção.

Tu conheces a Barca, não é verdade? Dize lá: aquele lindo lago, cercado por todos os tons do verde, e coberto por este azul cendrado do nosso céu, tendo de tudo na sua variadissima paisagem policrômica, o lavradio e o brejo, o jardim e o salgueiral, o

Cântico da Primavera

Ao poeta Vinha dos Santos.

O' poeta, cantor das madrugadas
E do sorriso ingénuo das crianças;
O' poeta, cantor das pombas mansas
E dos anjos e flores em revoadas:

Olha as tardes serenas, sossegadas,
E as aves a voar por entre as franças;
Olha as canções de amor, cheias de esp'ranças
E as noites de luar e as orvalhadas!

O' poeta, cantor do ceu de anil,
Dos horisontes em manhãs de abril
E das púdicas rosas por abrir:

Olha as sombrias fontes a chorar,
As doidas borboletas a bailar
E os deleitosos prados a sorrir!...

Porto, 1933.

Antonio Gonçalves Soares.

CAMPAS HUMILDES

Sóbre as lousas que o Nada nos escondem,
Há róstos macerados de chorar!...
Mas ao pranto que as campas vai regar
Os restos sepulcrais já não respondem!

Ail curvados ao Nada que ali jaz
Sob o manto outonal de rôxas flores
Há seres comoventes, sofredores,
Que aspiram sem cessar á mesma paz!

Dobram os sinos lá na egreja antiga
Convidando a rezar, em voz amiga,
A' memória amantissima dos Meus...

E as flores p'las campas, tristemente,
Lembram almas que choram como a gente
A lembrança tristissima dos seus!...

Rogério César.

REVELAÇÃO

Já te diria o meu olhar, talvez,
O que jámais te disse a minha boca...
E' sempre assim, na mocidade louca,
Quando se ama pela primeira vez!...

933.

Vinha dos Santos.

chalet e a casa nobre, a choupana de tábuas negra entre silvados e a modesta casa branca entre oliveiras, beijando de um lado os milharais claros da ribeira e do outro o areal adusto e o pinhal bravo, dize lá, o lago da Barca não está ali para receber um casal de cisnes brancos? Não seria uma linda obra de arte no seu natural ambiente?

Todo o destino obedece á fatalidade das leis da criação. A toupeira foi criada para viver nas galerias escuras da terra entre as raizes e os vermes, como a águia para viver no cimo dos montes, entre as núvens e os ventos. Parece que o cisne branco não foi criado senão para passear, dominadoramente, como um soberano altivo, pela superficie calma de um lago, deslizar junto das lavouças, aspirar o perfume dos valados verdes, mirar do alto da sua bela cabeça principesca o fundo da água para ver nesse espelho os pincares rendilhados dos montes e os focos envelados das núvens tão brancas como elle, colher no bico a flor abandonada na márgem e marchar orgulhosamente com ella, em remadas lentas e certas; não é verdade que o cisne parece não ter outro destino? Ele passa pela mancha flutuante da imundicie, e segue adiante, de cabeça erguida e colo saliente, sem se dignar olhar para trás. Porque elle é limpo e branco e puro como a própria luz. E tudo aquilo que a natureza ali dispôs em volta, tudo é dele, tudo é para elle. O belo remanso daquele lago, aquela policromia variiegada e doce que nos acaricia a vista deslumbrada, aquilo tudo é para elle, é dedicado á sua linda magestade, para que ella passeie e encha aquele lago de brancura e de luz. Outras aves esgaravatam nas montureiras. Ele não. Ele é para deslizar, lentamente, debaixo do céu azul cendrado, pela superficie limpiada de um lago.

O cisne fica bem ao colo branco de Leda, a linda mulher de Tindaro, amada por Júpiter. E Leda... é a Barca.

Junho, 1933.

José de Oliveira.

LEIAM, LEIAM...

São do *Diário da Manhã*, de Lisboa, pag. 1.^a, de 5.^a feira 8 do corrente, o que para aqui transcrevemos com a devida venia:

«Não pode ser

«Quere-nos parecer ter chegado o momento de pôr cobro a um facto que vimos, ha muito, verificando, e se nos afigura pouco abonatório da firmeza de convicções de algumas pessoas integradas, dizem, na actual situação politica;—a protecção dispensada á imprensa reviralista da provincia, fornecendo-lhe meios de vida por intermedio da publicidade oficial.

«Em muitos dos concelhos do Pais onde existem jornais afectos e desafectos ao Estado Novo, e possuindo aqueles maiores tiragens do que estes, a publicidade oficial é canalizada para os jornais que combatem e difamam as ideias e os servidores do mesmo Estado Novo.

«Pode continuar este espectáculo que chega a ser ultrajante para todos quantos, por essa provincia, se bateram pela Ditadura e se batem pelo Estado Novo? Ou entenderá quem assim procede que esses jornais servem apenas para... as obrigações, não possuindo direito á assistencia moral e material que lhes deve ser concedida?

«Há muito que verificavamos este facto estranho. Mas, agora, em face de um numero de certo jornal de capital de distrito, a mostarda obriga-nos a espirrar.

«E' provavel que não seja a ultima vez.»

A este respeito teremos em breve de apontar ao illustre colega que no *Diário da Manhã* publica a seção *Ao de leve*... o que se passa nesse sentido nesta localidade.

Marinhas, 15

De harmonia com as ordens de sua Ex.^a Rev.^{ma} Senhor Arcebispo Primaz, realisa-se, nos proximos dias 23 e 24, a festa de S. João, no lugar do Monte.

— Com o nome de Rosa Francisca Arlete, recebeu o baptismo uma filhinha do nosso amigo sr. José Antonio Gonçalves Marques e Maria Pereira. Serviram de padrinhos o snr. padre Francisco Gonçalves Marques e sua irmã Roza Gonçalves Marques. Parabens. C.

CLASSIFICADORES ALBA

A' venda na Livraria Espozendense.

A 1.500 cada

O DESEMPREGO

O snr. Ministro das Obras Publicas e Comunicações, determinou:

1.^o—Não se consideram desempregados para efeitos de serem atendidos pelo Comissariado do Desemprego:

a)—os individuos que anteriormente não tenham exercido qualquer profissão ou a tenham exercido sem a regularidade normal, por motivo que lhe seja imputavel;

b)—os individuos que se achem em situação de abandono voluntario de trabalho por efeito de greve ou sem justificação razoavel.

c)—os individuos cujo desemprego provenha do mau comportamento anterior, comprovado pelo certificado do registo criminal, ou por informação dos serviços, empresas ou patrões em que tenham servido pela ultima vez;

d)—os individuos que possuam rendimentos ou aufram receitas de qualquer origem que lhes permitam manter-se a si e áqueles que tenham a seu cargo legal, com o minimo de desafogo.

2.^o—Os boletins aceites sem fundamento legal, serão suprimidos.

CANÇÃO DE AMOR E DESALENTO

De amor padeço
E não mereço
Tamanha dor!
Ah! nunca eu visse
Por quem sentisse
Profundo amor!...

¡ Quanta ilusão
No coração
Se me desfez!
Sonhos doirados,
Sonhos passados,
Era uma vez...

Feliz, ditoso,
No antegôso
De mago encanto,
Nunca supuz
Que a minha cruz
Pesasse tanto!

Ergui a taça
Cheia de graça
Do amor cruel...
(Célico favo!)
Senti o travo
De amaro fel!

¿ Se o não mereço
Porque padeço,
Senhor, Senhor?
Ah! nunca eu visse
Por quem sentisse
Profundo amor!...

1933. Vinha dos Santos.

CARTA

Meu caro Reguengo.

Para ti são estas linhas, para os teus «Ensaio Críticos» os meus sinceros parabens. Não podia de maneira alguma, deixar de te escrever, porquanto tu, soubeste muito bem pôr em prosa, as grandes qualidades da poesia Florbela Espanca.

Nome sagrado nas letras. Nome que se deve pronunciar sempre com a maxim das satisfações.

Nome que não morre de entre os nossos melhores cultores da poesia. Dizes e muito bem. Ninguém se lembrou de espalhar os seus versos como bons. Não. Deturparam apenas a sua honestidade e nada mais. Numa palavra.

Os seus versos da mais correcta rima, não foram compreendidos pelo povo. Segue pois meu caro Alfredo. Segue pelo arduo caminho das letras. Ingrato é certo, mas para que pensarmos em ingratidões?

Não penses que «a vida é sonho tam leve». Não. Pensa só que deves pugnar por entes que merecem a nossa consideração.

Deste modo, faz ecoar por montes e vales o nome daqueles que tanto trabalharam pelo progresso das letras, mas que por infelicidade, tam mal viram coroados os seus esforços. Grato pela oferta dos teus «Ensaio Críticos», desculpa-me.

Teu amigo,

D. G.

Lei eleitoral

Pela pasta do Interior vai ser publicada uma portaria determinando que «tendo em vista que vai ser publicada a lei eleitoral, de harmonia com os novos principios constitucionais estabelecidos que hão-de influenciar no recenseamento politico, manda o governo da Republica Portuguesa, pelo Ministério do Interior, que se faça suspender o recenseamento politico do ano corrente até que novas medidas sejam tomadas pelo Governo».

Contribuições

No dia 1 de Julho proximo abre o cofre da Tesouraria da Fazenda Publica para a recepção das contribuições geraes do Estado.

O praso voluntario do pagamento é até ao fim desse mez.

Entre nós

Vimos entre nós o nosso velho amigo e digno inspector escolar deste distrito sr. Manoel Boaventura, dando-nos a honra da sua visita.

Justa homenagem

No Hotel Francfort, da cidade de Braga, realisou-se ha dias um banquete de homenagem ao nosso bom amigo rev. padre Manoel de C. Alaio, natural de Fão, ex-director artistico do Orfeão de Braga, que dirigiu muito inteligentemente por largos anos, grangeando assim um alto valor e reputação.

Este nosso querido amigo por motivos de doença, ultimamente sofridos viu-se obrigado, bem contra sua vontade a declinar o seu lugar tenente do Orfeon.

Os orfeonistas que lhe votavam uma admiração sincera oferecem-lhe como recordação um jantar de despedida ao qual assistiram para mais de 60 convivas.

A' sobremesa fizeram-se muitos brindes, proferindo-se discursos que muito enaltecem o homenageado.

Esta redação associou-se de todos o coração a essa homenagem justa e merecida.

Eleição da Santa Casa da Misericórdia

No penultimo domingo, 11 do corrente, procedeu-se á eleição dos corpos gerentes da Santa Casa da Misericórdia desta vila para o trienio que vae de 1933-1936, sendo eleitos para esses cargos os seguintes cavalleiros:

Provedor—Valentim Ribeiro da Fonseca.

Vice-provedor—Eugenio Reis.
Secretario—Augusto Martins do Pilar.

Tesoureiro—Manuel dos Passos Martins Palmeira.

Vogaes efectivos—Bernardo Morgado, Manuel de Jesus Pereira, Manuel Valasco Junior, Joaquim Eiras e Manuel Nunes Beirão.

Substitutos—Francisco dos Santos Garcia, Manuel R. Areia, Americo Faria, Eduardo Rodrigues Ferreira e José A. Pedroso de Lima.

Vida Nova

Em substituição do «28 de Maio», que se vinha desde há tempos publicando na Povoia de Varzim, começou a vêr a luz da publicidade a «Vida Nova», propriedade da Comissão Municipal da União Nacional d'aquella concelho que o orienta e dirige.

Achamos bem que a imprensa do Estado Novo seja orientada pelas personalidades que dirigem em cada concelho os destinos da nação.

Ao novo colega os nossos mais sinceros cumprimentos pelo seu aparecimento com os desejos de uma longa existencia.

Enferma

Aguarda o leito ha bastante tempo, sendo o seu estado de saude bastante melindroso, a ex.ma snr.a D. Maria Luiza de Miranda Rocha, desta vila, a quem desejamos rapidas melhoras.

Esteve em Coimbra, de visita a seu filho, o nosso velho amigo e zeloso chefe da secretaria da nossa Camara sr. José d'Abreu.

Melhoramentos rurais

Pela Camara Municipal deste concelho foi pedida a participacão do Estado para a construcão de uma estrada ligando o lugar de Eira de Ana ao de Terrozo, na freguezia de Palmeira do Faro, o qual é de grande vantagem para os povos daquela freguezia.

E' mais um valioso beneficio para o nosso concelho.

O nudismo nas praias foi proibido pela policia

De um diario de Lisboa: «Pela Direcção Geral de Segurança Pública foi, ontem, fornecida á imprensa a seguinte nota officiosa:

«A bem da moral e dos bons costumes torna-se público que vão ser tomadas as necessarias providencias por forma a reprimir «sevéramente» as praticas de nudismo nas praias portuguezas, bem como a exhibição de trajos que, pela sua simplicidade ou transparencia ofendam a decência e o pudór público.»

E' muito bem entendido.

Comarca de Espozende

DIVORCIO

(1.ª publicação)

Para os efeitos do artigo 19 da Lei do Divórcio, se faz publico que, por sentença de 30 de maio findo, foi decretado o divórcio, entre os conjuges—João Baptista Valentim, casado, chauffer, desta vila de Espozende, e sua mulher Maria Olivia Alves Nogueira, moradora na cidade do Porto.

Espozende, 14 de junho de 1933.

O Juiz de Direito,
Malgueiro.

O Escrivão do 2.º Officio,

Manuel F. da Costa Lima.

Tinta azul-preta, alemá.

Cada quartilho . . . 4\$00
Há a mesma em frascos de um quartilho, até 2 litros, a preços módicos, na Livraria e Papelaria Espozendense
Rua Direita—Espozende

CAMARA MUNICIPAL D'ESPOZENDE

Edital n.º 35

Manuel Martins de Sá Pereira, Vice Presidente servindo de Presidente da Comissão Administrativa da Câmara Municipal de Espozende:

FAZ PUBLICO: Que as collecções de pêsos e medidas que passam a sêr mencionadas, ficam a fazer parte da tabela anexa á Postura sobre Pêsos e Medidas deste concelho:

Padarias de Pão Trigo: Balanças—Uma décimal da força de 100 kilogramas e outra de braços iguais de 10 a 5 kilogramas. Pêsos de 5 kilogramas a 5 Gramas.

Vendedores Ambulantes de Pão Trigo:—Balanças—Uma de braços iguais de 1 kilograma—Pêsos—De 1 kilogramas a 250 Gramas, e de 100 gramas a 10 Gramas.

Desnatadeiras:—Balanças—Uma décimal de força de 100 kilogramas e outra de braços iguaes de 20 a 10 kilogramas —Pêsos—de 10 kilogramas a 5 gramas.

Vendedores Ambulantes de Carne:—Balanças—Uma de braços iguaes de 2 kilogramas—Pêsos—De 2 kilogramas a 5 Gramas.

Para constar de afixou o presente e outros de teor igual nos lugares do costume.

Espozende e Secretaria da Camara, 3 de Junho de 1933.

E eu, José Augusto de Almeida Abreu, Chefe da Secretaria da Câmara Municipal, a subscreevo.

O Presidente.

Manuel Martins de Sá Pereira

FARINHA PEITORAL FERRUGINOSA

A mais barata de todas as Farinhas e a mais recomendada pelos Medicos

A unica conhecida como mais eficaz para restaurar as forças, dar saude e especialmente para alimentacão de

CREANÇAS, ADULTOS E CONVALESCENTES

A venda em todas as Farmácias, Drograrias e Mercarias

Farmácia Franco, Filhos

DEPOSITO GERAL EM BELEM

Mais uma vila

O governo elevou á categoria de vila a freguezia de Freamunde, do concelho de Paços de Ferreira.

Dinheiro falso

Desde 1932 foram presos 134 individuos, que se dedicavam ao fabrico de moedas e notas falsas e descobertas 21 tabricas onde êles trabalhavam.

Nos ultimos dias foi descoberta na propria cadeia do Limoeiro uma fabrica !

Falecimento

Na ultima sexta-feira, 16 do corrente, faleceu na freguezia de Gandra deste concelho, a snr.a D. Adelinda Gonçalves d'Atouguia, d'esta vila, que ali se encontrava doente em casa de seu filho e nosso amigo snr. Alberto Torres

Era viuva e contava 58 anos de idade.

O seu funeral realizou-se no ultimo domingo, depois do officio de corpo presente na igreja d'aquela freguezia, sendo o seu cadaver condusido para o cemiterio desta vila onde foi depositado em jazigo de familia.

Paz á sua alma e o nosso cartão de sentidos pezames a todos os seus.

Outro

Tambem nesta vila faleceu na madrugada de quarta-feira, a snr.a Rosa de Souza Migueis, solteira, de 30 anos de idade, moradora na Avenida Brazil, que ha bastante tempo se encontrava enferma.

Paz á alma da infeliz.

Trabalhos tipograficos em todos os géneros—executam-se, na tipografia deste jornal, aos melhores preços e sem competencia
Quem preferir a nossa tipografia, além de ficar bem servido, economisa muito dinheiro.

Transferencia

Os jornaes do ultimo sabado, 17, trouxeram-nos a noticia da transferencia do nosso velho amigo snr. Querubim Evangelista da Silva, ilustre e zeloso chefe da repartição de finanças deste concelho para identico lugar em Castanheira da Pera.

Para o substituir acaba de ser nomeado o snr. Mario Tabor da Simão, secretario de 3.ª classe da repartição de Miranda do Douro.

Conferencia Económica Mundial

Inaugurou-se na ultima segunda-feira, 12 do corrente, em Londres, sob a presidencia de Jorge V, a Conferencia Economica Mundial em que tomaram parte 66 paizes, entre os quais Portugal.

Escritos

Não se publicam escritos, sejam ou não de responsabilidade, se não vierem assinados.

AVENIDA DO HOSPITAL

Uma importante verba para a sua conclusão

Pelo tundo do Desemprego, e a pedido da Comissão Executiva do nosso municipio, acaba de ser concedida a importante verba de 34.481,000 para a conclusão da linda Avenida que vae do hospital á margem do nosso Cávado.

E digam que Espozende não tem homens que se interessam a valer pelo seu engrandecimento e progresso.

Camaras Municipais

A Procuradoria Geral dos Municipios expediu ás Camaras Municipais inscritis instruções minuciosas para elaboracão dos seus orçamentos, de harmonia com o decreto n.º 22.520, que estabeleceu novos preceitos de contabilidade.

EXPEDIENTE

Não tendo sido possivel publicar na ultima semana «O Espozense», por inconvenientes de saude e falta de tempo, pedimos desculpa desta falta aos nossos assinantes.

Ensino Primário

Está aberto concurso documental da Escola mista desta vila.

Orçamentos

Foi aprovado pela Junta Geral do Distrito o orçamento da Confraria das Almas, de Fão, para 1933-1934.

Tinta de marcar roupa—a melhor que há—Vende-se nesta redacção.

Jornais para embrulho

Vendem-se pequenas e grandes quantidades nesta typografia.

AGRADECIMENTO

Alberto José Monteiro Torres, vem por este meio patentear o seu agradecimento a todas as pessoas, que por ocazião do falecimento de sua chorada mãe, por qualquer forma procuraram minorar a sua dor.

Igualmente agradece ás que lhes prestaram a ultima homenagem acompanhando-a até ao cemitério desta vila.

A todos, pois, deixa o seu profundo reconhecimento.

Gandra, 22 de Junho de 1933.

Farmácia Costà

(Antiga Farmácia Central)

RUA 1.º DE DEZEMBRO — ESPOZENDE

Director tecnico—Alberto Mourão

(Licenciado em Farmacia)

Depois duma grande transformação reabriu ao publico esta antiga e acreditada farmacia onde se encontra grande sortido de productos quimicos e farmaceuticos

Aviamento de receita medico, com todo o escrupulo, a qualquer hora do dia ou da noite.

Curativos e injecções.—Preços modicos.

Preferir esta farmacia é ter a certeza de ser bem servido em preços e qualidades

TALHO "FLOR DA AVENIDA,"

Rua 1.º de Dezembro (em frente á Avenida Valentim Ribeiro)

ESPOZENDE

Fornece carnes verdes de boi, vaca, vitela, cabrito e carneiro, diariamente.

O seu gado é escrupulosamente escolhido por fornecedores entendidos.

Divisa da casa:

«Servir bem, sem olhar a quem»

O proprietario **Manoel José de Carvalho**

Padaria e Biscoitaria Mecânica

DE

JOÃO LUIZ FERREIRA

RUA D. DIOGO PINHEIRO, N.ºs 1 e 3

RUA BAª JONA DE FREITAS, N.ºs 48 e 56

RUA BOM JESUS DA CRUZ, N.ºs 2 e 4

BARCELOS

Neste estabelecimento, dos mais bem montados do Norte do País, encontrará o publico á venda a especial **REGUEIFA** (rosca), **PÃO COADO**, **PÃO DE MILHO**, **PÃO DE TRIGO** E **PÃO DOCE**, bem assim como um variado sortido de bolachas e biscoitos, tosta doce e azeda, etc. etc.

No seu proprio interesse, ninguém compre sem confrontar a qualidade e os preços dos productos fabricados neste estabelecimento.

PORTVCALE

REVISTA BIMESTRAL ILUSTRADA DE CULTURA LITERARIA SCIENTIFICA E ARTISTICA
Dirigida por **Augusto Martins, Claudio Basto & Pedro Vitorino** e colaborada pelos melhores **Escritores portugueses**

Contém: Literatura; Critica; Humorismo; Etnografia; Filologia; Arqueologia, Historia; Arte; Educação Lusina; Filosofia; Bibliografia; Informação literaria e scientifica, tanto nacional como estrangeira. Publica Inéditos; trata de Monumentos, Museus, Quadros; Artistas e Escritores, reúne materiaes etnograficos versa, com particular atenção, nossa Lingua (Português pratico, Problemas de português Linguagem tecnica: médica botânica zoológica, quimica, fisica, etc. Estuda a Terra, o Povo, a Lingua de Portugal, e regista o labor literario scientifico e artistico de seus Homens e Academias.

Publica-se em Fevereiro, Abril, Junho, Agosto, Outubro, e Dezembro de cada ano, por fasciculos de 64 paginas em geral.

PREÇOS

Assinatura (por anc):

Portugal continental e insular

15\$00

Colonias Portuguezas

25\$00

Brasil

10\$000 reis

Hespanha

20\$00

Outros paises

L. O. 6. 0

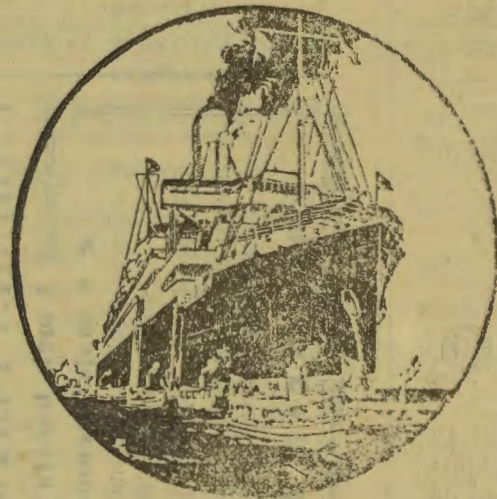
Pagamento adiantado. Muito nos obsequiará o Assinante remetendo directamente á Administracão, em carta registada ou cheque, a importancia de sua assinatura, com o que poupará despesas escusadas e nos evitará ás dificuldades de cobrança.

Numero avulso—Preço variavel dependente do numero de paginas.

Redacção e Administracão — Rua dos Martires da Liberdade, 178, PORTO Portugal
Telefone 2798

V A G O

MALAREALINGLEZA



Paquetes correlos a sahir de Leixões

Deseado em 20 de Junho para Rio de Janeiro Montevidéu e Buenos-Ayres

Estes Paquetes sahem de Lisboa no dia seguinte e mais os paquetes:

HIGHLAND CHIEFTAIN em 17 de Junho para Las Palmas, Pernambuco, Rio de Janeiro Santos Montevidéu e Buenos-Ayres

ALCANTARA em 23 de Junho para a Madeira, Baia, Rio de Janeiro, Santos Montevidéu e Buenos Aires. Ayres

DESEADO Em 30 de Junho, para Rio de Janeiro, Santos, Montevidéu e Buenos Ayres

Highland Princess em 28 de Junho para Las Palmas, Pernambuco, Rio de Janeiro, Santos Montevidéu e Buenos Aires.

Na agencia do Porto podem os srs. passageiros de 1.ª classe escolher os beliches á vista das plantas dos paquetes, MAS PARA ISSO RECOMMENDAMOS TODA A ANTECIPAÇÃO.

Dirigir aos unicos agentes no norte de Portugal:

TAIT & CO.

19, RUA DO INFANTE D HENRIQUE.—PORTO

ou aos seus correspondentes nas provincias.